

REDMOND

Весы напольные
RS-750

Руководство по эксплуатации



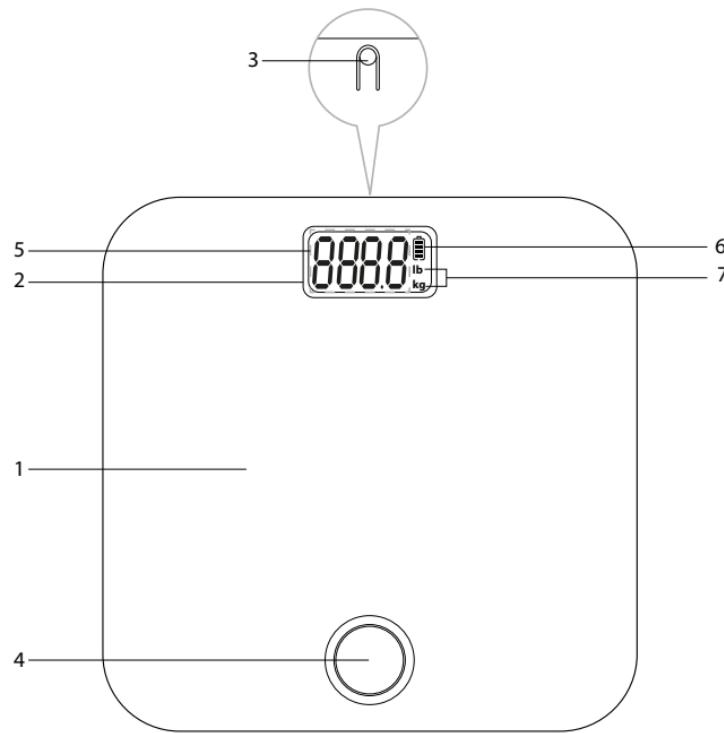
Если вы не получили требуемое качество обслуживания
в сервисе, обращайтесь в головной сервисный центр
по контактным данным, указанным в условиях
гарантийного обслуживания

RUS	5
UKR	10
KAZ	14
ROU	17

СОДЕРЖАНИЕ

Технические характеристики	6
Комплектация	7
Устройство модели.....	7
I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ	7
II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА.....	7
III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ.....	8
Хранение и транспортировка	8
IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР	8
V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА.....	8

A1



4

УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим вас за то, что отдали предпочтение бытовой технике компании REDMOND.

REDMOND – это качество, надежность и внимательное отношение к покупателям. Мы надеемся, что и в будущем вы будете выбирать изделия нашей компании.

Весы напольные RS-750 – современный высокотехнологичный прибор для измерения веса в бытовых условиях, снабженный системой генерации электроэнергии, что позволяет ему работать без батареек.

Хотите узнать больше? Посетите наш сайт www.redmond.company.

Здесь вы найдете самую актуальную информацию о предлагаемой технике и ожидаемых новинках, сможете получить консультацию онлайн, а также заказать продукцию REDMOND и оригинальные аксессуары к ней в нашем интернет-магазине.

Служба поддержки пользователей REDMOND в России:
8-800-200-77-21 (звонок по России бесплатный).



Перед началом использования прибора внимательно прочитайте руководство по эксплуатации и сохраните его в качестве справочника. Правильное использование прибора продлит срок его службы.

Меры безопасности и инструкции, содержащиеся в данном руководстве, не охватывают все возможные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации прибора. При работе с устройством пользователь должен руководствоваться здравым смыслом, быть осторожным и внимательным.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением требований техники безопасности и правил эксплуатации изделия.
- Данный прибор предназначен для использования в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах, гостиничных номерах, бытовых помещениях магазинов, офисов или в других подобных условиях непромышленной эксплуатации. Промышленное или любое другое нецелевое использование устройства будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации

изделия. В этом случае производитель не несет ответственности за возможные последствия.

- Не устанавливайте прибор на мягкую поверхность.
- STOP** *ЗАПРЕЩАЕТСЯ погружать корпус прибора в воду и любые жидкости.*
- Запрещена эксплуатация прибора на открытом воздухе и в помещениях с повышенной влажностью. Существует опасность выхода прибора из строя.
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, психическими или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.
- Запрещены самостоятельный ремонт прибора или внесение изменений в его конструкцию. Ремонт прибора должен производиться исключительно

специалистом авторизованного сервис-центра. Непрофессионально выполненная работа может привести к поломке прибора, травмам и повреждению имущества.



ЗАПРЕЩАЕТСЯ использование прибора при любых неисправностях.

Технические характеристики

Модель.....	RS-750
Питание	система генерации электроэнергии
Диапазон измерений	5-180 кг
Интервал измерений	100 г
Единицы измерения	килограммы/фунты
Материал корпуса	пластик
Материал платформы	закаленное стекло
Дисплей.....	ЖК
Количество высокочувствительных датчиков	4
Индикация перегрузки	есть
Индикация уровня заряда	есть
Автоматическое отключение	есть
Габаритные размеры	302 × 302 × 30 мм
Вес нетто.....	1,4 кг ± 3%

Комплектация

Весы напольные.....	1 шт.
Руководство по эксплуатации.....	1 шт.
Сервисная книжка	1 шт.

Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях.

Устройство модели (схема A1, стр. 4)

- | | |
|---|--------------------------------|
| 1. Платформа весов | 5. Индикатор значения веса |
| 2. Дисплей | 6. Индикатор уровня заряда |
| 3. Кнопка UNIT – выбор единиц измерения | 7. Индикаторы единиц измерения |
| 4. Кнопка включения | |

I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Аккуратно достаньте изделие и его комплектующие из коробки. Удалите все упаковочные материалы и рекламные наклейки (при наличии).



Обязательно сохраните на месте предупреждающие наклейки, наклейки-указатели и табличку с серийным номером изделия на его корпусе!

После транспортировки или хранения при низких температурах необходимо выдержать прибор при комнатной температуре не менее 2 часов перед включением.

Протрите корпус изделия влажной тканью и дайте ему просохнуть.

Установите весы на ровную твердую сухую горизонтальную поверхность. Отклонение платформы весов от горизонтального положения может повлиять на результаты взвешивания.

II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

- Нажмите на кнопку включения. На дисплее на несколько секунд появится заполняющийся индикатор уровня заряда. Дождитесь, пока индикатор полностью заполнится и на дисплее загорится значение «0.0».
- При необходимости измените единицу измерения веса нажатиями кнопки **UNIT**: вы можете выбрать килограммы (индикатор *kg* на дисплее) или фуны (индикатор *lb* на дисплее). Измененные параметры сохранятся при следующих взвешиваниях.
- Аккуратно встаньте обеими ногами на платформу весов. Расположите ступни справа и слева от дисплея. Стойте прямо и неподвижно. Не переносите вес с одной ноги на другую.
- Через несколько секунд цифры на дисплее несколько раз мигнут, прибор покажет точное значение веса.
- По окончании взвешивания сойдите с платформы весов. Через некоторое время заряд иссякнет, весы отключатся автоматически.



ВНИМАНИЕ! При взвешивании поверхность весов и ступней (обувь) должны быть сухими. Влажная поверхность становится скользкой, что может привести к падению и травме.

III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

Для очистки устройства не пользуйтесь абразивными моющими средствами, металлическими щетками, спиртосодержащими моющими средствами и т.д.

Очищайте платформу весов влажной мягкой тканью, затем протрите насухо.

STOP **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** опускать прибор в воду или промывать под струей воды.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ очищать прибор с помощью посудомоечной машины.

Хранение и транспортировка

Храните прибор в сухом вентилируемом месте вдали от нагревательных приборов и попадания прямых солнечных лучей.

При транспортировке и хранении запрещается подвергать прибор механическим воздействиям, которые могут привести к повреждению прибора и/или нарушению целостности упаковки.

Необходимо беречь упаковку прибора от попадания воды и других жидкостей.

IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС ЦЕНТР

Неисправность	Возможные причины	Способ устранения
Прибор не работает	Прибор не включен	Нажмите на кнопку включения
Мигает индикатор уровня заряда	Прибор разряжен	

Неисправность	Возможные причины	Способ устранения
Показания дисплея не соответствуют истинному значению массы	Выбрана неверная единица измерения веса	Нажмая кнопку выбора единиц измерения, установите необходимую единицу измерения веса
	Не соблюдены обязательные условия взвешивания	Для получения точных результатов устанавливайте весы на ровную твердую горизонтальную поверхность и следите указаниям раздела «Эксплуатация прибора»
	Ошибка датчиков	Сойдите с платформы весов, нажмите на кнопку включения и повторите взвешивание
Прибор автоматически отключается	Сработала система автоматического отключения прибора	Это нормально. Весы автоматически отключаются по окончании работы с ними
На дисплее появилось сообщение <i>Err</i>	Перегрузка	Максимальная нагрузка на платформу весов не должна превышать 180 кг

i В случае если неисправность устраниить не удалось, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

На данное изделие предоставляется гарантия сроком на 2 года с момента его приобретения. В течение гарантийного периода изготовитель обязуется устраниить путем ремонта, замены деталей или замены всего изделия любые заводские дефекты, вызванные недостаточным качеством материалов или сборки. Гарантия вступает в силу только в том случае, если дата покупки подтверждена печатью магазина и подписью продавца на оригинальном гарантитном талоне. Настоящая гарантия признается лишь в том

случае, если изделие применялось в соответствии с руководством по эксплуатации, не ремонтировалось, не разбиралось и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним, а также сохранена полная комплектность изделия. Данная гарантия не распространяется на естественный износ изделия и расходные материалы (лампочки, уплотнители и т. д.).

Срок службы изделия и срок действия гарантийных обязательств на него исчисляются со дня продажи или с даты изготовления изделия (в случае, если дату продажи определить невозможно).

Дату изготовления прибора можно найти в серийном номере, расположенному на идентификационной наклейке на корпусе изделия. Серийный номер состоит из 13 знаков. 6-й и 7-й знаки обозначают месяц, 8-й – год выпуска устройства.

Установленный производителем минимальный срок службы для данного изделия составляет 3 года при условии, что эксплуатация изделия производится в строгом соответствии с настоящим руководством и предъявляемыми техническими требованиями.

Утилизацию упаковки, руководства пользователя, а также самого прибора необходимо производить в соответствии с местной программой по переработке отходов. Проявите заботу об окружающей среде: не выбрасывайте такие изделия вместе с обычным бытовым мусором.



Перед початком використання уважно прочитайте інструкцію з експлуатації і збережіть її як довідник. Правильне використання пристроя значно продовжить термін його служби.

Заходи безпеки та інструкції, що містяться в цьому посібнику, не охоплюють всі можливі ситуації, які можуть виникнути в процесі експлуатації пристроя. Під час використання пристроя користувач повинен керуватися здоровим глуздом, бути обережним і уважним.

ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

- Виробник не несе відповідальності за пошкодження, спричинені недотриманням вимог щодо техніки безпеки та правил експлуатації виробу.
- Даний пристрій призначений для використання в побутових умовах і може застосовуватися в квартирах, заміських будинках, готельних номерах, побутових приміщеннях магазинів, офісів або в інших подібних умовах непромислової експлуатації. Промислове або будь-яке інше нецільове використання пристроя вважатиметься порушенням умов належної експлуатації виробу. У цьому випадку виробник не несе відповідальності за можливі наслідки.

- Не встановлюйте пристрій на м'яку поверхню.



Забороняється занурювати корпус пристроя у воду та будь-які рідини.

- Заборонено експлуатацію пристроя на відкритому повітрі і у приміщеннях із підвищеною вологістю. Існує небезпека виходу з ладу пристроя.
- Даний пристрій не призначений для використання людьми (в тому числі дітьми), в яких є фізичні, нервові або психічні відхилення або брак досвіду та знань, за винятком випадків, коли за такими особами здійснюються нагляд або проводиться їхній інструктаж щодо використання даного пристроя особою, що відповідає за їхню безпеку. Необхідно наглядати за дітьми, щоб не допустити їхніх ігор із пристроя, його комплектуючими, а також заводською упаковкою. Очищення й обслуговування пристроя не мають виконувати діти без нагляду дорослих.
- Заборонено самостійний ремонт пристроя або внесення змін до його конструкції. Ремонт пристроя має

здійснюватися винятково фахівцем авторизованого сервіс-центру. Некваліфіковано виконана робота може привести до поломки приладу, травм і пошкодження майна.



Забороняється використання приладу за будь-яких несправностей.

Технічні характеристики

Модель.....	RS-750
Живлення.....	система генерації електроенергії
Діапазон вимірювань	5-180 кг
Інтервал вимірювань.....	100 г
Одиниці вимірювання.....	кілограмами/фунти
Матеріал корпусу.....	пластик
Платформа з загартованого скла.....	€
Дисплей.....	РК
4 високочутливих датчики	€
Індикація перевантаження	€
Індикація рівня заряду	€
Автоматичне вимкнення	€
Габаритні розміри.....	302 × 302 × 30 мм
Вага нетто.....	1,4 кг ± 3%

Комплектація

Ваги підлогові	1 шт.
Інструкція з експлуатації.....	1 шт.
Сервісна книжка.....	1 шт.

Виробник має право на внесення змін до дизайну, комплектації, а також до технічних характеристик виробу під час вдосконалення своєї продукції без додаткового повідомлення про ці зміни.

Будова приладу (схема А1, стор. 4)

1. Платформа ваг
2. Дисплей
3. Кнопка UNIT – вибір одиниць виміру
4. Кнопка увімкнення
5. Індикатор значення ваги
6. Індикатор рівня заряду
7. Індикатори одиниць вимірювання

I. ПЕРЕД ПОЧАТКОМ ВИКОРИСТАННЯ

Обережно дістаньте виріб і його комплектуючі з коробки. Виділіть усі пакувальні матеріали та рекламні наклейки.



Обов'язково зберігайте на місці засторожні наклейки, наклейки-покажчики (за наявності) і табличку з серійним номером виробу на його корпусі!

Після транспортування або зберігання за низьких температур необхідно витримати прилад за кімнатної температури не менше ніж 2 години перед увімкненням.

Протріть корпус приладу вологою тканиною, потім витріть до суха.

Встановіть ваги на рівну тверду горизонтальну поверхню. Відхилення платформи ваг від горизонтального положення може вплинути на результати зважування.

ІІ. ЕКСПЛУАТАЦІЯ ПРИЛАДУ

- Натисніть на кнопку увімкнення. На дисплей на кілька секунд з'явиться індикатор рівня заряду, що заповнюється. Дочекайтесь, поки індикатор повністю заповниться і на дисплей з'явиться значення «0.0».
- За необхідності ви можете змінити одиницю виміру, натиснувши кнопку UNIT на кілограмах (індикатор kg на дисплей) або фунти (індикатор lb на дисплей). Змінені параметри збережуться під час наступних зважувань.
- Обережно станьте обома ногами на платформу ваг. Розташуйте ступні праворуч і ліворуч від дисплея. Стійте прямо й нерухомо. Не переносять вагу з однієї ноги на іншу.
- Через кілька секунд цифри на дисплей кілька разів блиминуть, прилад покаже точне значення ваги.
- Після закінчення зважування зайдіть із платформи ваг. Через деякий час заряд вичерпається, ваги відключаться автоматично.



При зважуванні поверхні ваг і ступень повинні бути сухими. В іншому випадку ви ризикуєте посковзнутися і отримати травму.

ІІІ. ДОГЛЯД ЗА ПРИЛАДОМ

Для очищення пристрою не користуйтесь абразивними та спиртовісними мийними засобами, металевими щітками тощо. Очищуйте платформу ваг вологою м'якою тканиною, потім проприайте досуха.



Забороняється опускати прилад у воду або промивати під струменем води.

Забороняється очищувати прилад за допомогою посудомийної машини.

Зберігання та транспортування

Зберігайте прилад у сухому вентильованому місці подалі від нагрівальних приладів і прямих сонячних променів.

Під час транспортування та зберігання забороняється піддавати прилад механічному впливу, який може привести до пошкодження пристрою та/або порушення цілісності упаковки.

Необхідно берегти упаковку приладу від потрапляння води й інших рідин.

ІV. ПЕРЕД ЗВЕРНЕННЯМ ДО СЕРВІС-ЦЕНТРУ

Несправність	Можлива причина	Способ усунення
Прилад не працює	Прилад не увімкнено	Натисніть на кнопку увімкнення
Блимає індикатор рівня заряду	Прилад розряджений	

Несправність	Можлива причина	Спосіб усунення
Показання дисплея не відповідають дійсному значенню маси	Вибрано неправильну одиницю вимірювання	Виберіть потрібну одиницю вимірювання
	Не дотримано обов'язкових умов зважування	Для отримання точного значення ваг встановіть ваги на рівну тверду горизонтальну поверхню і дотримуйтесь вказівок розділу «Експлуатація приладу»
	Помилка датчиків	Зійтіть з платформи вагів, натисніть на кнопку включення і повторіть зважування
Прилад автоматично вимикається	Спрацьовала система автоматичного вимкнення приладу	Ваги автоматично вимикуються після закінчення роботи з ними
На дисплей з'явилася повідомлення «ЕГТ»	Перевантаження	Максимальне навантаження на платформу ваг не має перевищувати 180 кг



Уразі, якщо несправність усунути не вдалося, зверніться до авторизованого сервісного центру.

V. ГАРАНТИЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

На даний виріб надається гарантія терміном на 2 роки з моменту придбання. Протягом гарантійного періоду виготовлювач зобов'язується усунути шляхом ремонту, заміни деталей або заміни усього виробу будь-які заводські дефекти, викликані недостатньою якістю матеріалів або зборки.

Гарантія набирає сили тільки в тому випадку, якщо дата покупки підтверджена печаткою магазину і підписом продавця на оригінальному гарантійному талоні. Дійсною гарантія визнається лише в тому випадку, якщо виріб застосовувався відповідно

до інструкції з експлуатації, не ремонтувався, не розбирався і не був пошкоджений в результаті неправильного поводження з ним, а також збережена повна комплектність виробу. Дано гарантія не поширяється на природний знос виробу і видаткові матеріали (фільтри, лампочки, антипригарні покриття, ущільнювачі і т. д.).

Термін служби виробу і термін дії гарантійних зобов'язань на нього обчислюються з дня продажу або з дати виготовлення виробу (у випадку, якщо дату продажу визначити неможливо). Дату виготовлення приладу можна знайти в серійному номері, розташованому на ідентифікаційній наклейці на корпусі виробу. Серійний номер складається з 13 знаків. 6-й і 7-й знаки позначають місяць, 8-й – рік випуску пристрою.

Встановлений виробником термін служби приладу складає 3 роки з дня його придбання за умови, що експлуатація виробу здійснюється відповідно до цієї інструкції і застосовних технічних стандартів.

Упаковку, посібник користувача, а також сам прилад необхідно утилізувати відповідно до місцевої програми з переробки відходів. Не викидайте такі вироби разом зі звичайним побутовим сміттям.



Пайдаланар алдында пайдалану бойынша нұсқаулықты мұқият оқып шығыныз да, оны анықтамалық реттінде сактап койыныз. Аспапты дұрыс пайдалану оның қызметтінің мерзімін ұзартады.

Бұл нұсқаулықтағы қауіпсіздік шаралары мен нұсқаулар құралды қолдану кезінде туындауы мүмкін барлық жағдайларды қамтymайды. Бұл құрылыммен жұмыс кезінде қолданушы ақылаға сүйеніп, абай ері мұқият болуы тиіс.

САҚТАНУ ШАРАЛАРЫ

- Өндіруші қауіпсіздік техникасының талаптарын және бұйымды пайдалану ережелерін сақтамаудан туындаған зақымдар үшін жауп бермейді.
- Бұл аспап пәтерлерде, қала сыртындағы үйлерде, қонақ үй һөмірлерінде, түрмистық һөмірлерде, дүкендердің түрмистық бөлмелерде, оффистер мен өнеркәсіптік емес пайдаланудың кез келген басқа осындағы жағдайларда пайдаланыла алады. Құрылғыны өнеркәсіптік немесе кез келген мақсатсыз пайдалану бұйымды тиісті түрде пайдалану шарттарын бұзу болып саналады. Бұл жағдайда өндіруші ықтимал салдарлар үшін жауп бермейді.

- Тазалау жөніндегі нұсқаулықтарды қатаң пайдаланыңыз.



Құралдың корпусын суға және кез-келген сұйықтыққа салуға тыйым салынады.

- Аспапты ашық ауда пайдалануға тыйым салынады және ылғалдылығы жоғары орынжайларда. Заттардың түсі оны қатты зақымдауы мүмкін.
- Бұл аспап физикалық, жүйке немесе психикалық ауытқулары бар немесе тәжірибесі мен білімі жетіспейтін адамдардың (оның ішінде балалардың) қолдануына арналмаған, мұндай түлғалар қадағаланып, олардың қауіпсіздігі үшін жауп беретін түлға осы аспапты қолдануға қатысты нұсқа жасалған жағдайлардан басқа. Балалардың аспаппен, оның жинақтауыш ларымен, сонымен қатар зауыттық орамымен ойнауына жол бермеу мақсатында қадағалап отыру қажет. Құрылғыны тазалау және қызмет көрсетуді балалар ересектердің қарауынсыз жасамауы тиіс.

- Аспапты өздігінізбен жөндеуге немесе құрылымына өзгеріс енгізуге тыйым салынады. Қызмет көрсету және жөндеу бойынша барлық жұмыстарды автор-ландағылған сервис-орталық жасауы керек. Біліксіз жасалған жұмыс аспаптың бұзылуына, жарақат пен мүлік закымдануына әкеліп соқтыруы мүмкін.

STOP

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Аспапты кез келген ақауларда пайдалануға тыйым салынады.

Техникалық сипаттамалар

Үлгісі	RS-750
Куат көзі.....	электр куатын генерациялау жүйесі
Өлшеу аукымы.....	5-180 кг
Өлшеу интервалы.....	100 г
Өлшем бірліктері.....	килограммы/фунты
Корпус материалы.....	пластик
Суарылған болаттан жасалған берік платформа	бар
Дисплей.....	.СК
4 жоғары сезимтал датчик.....	бар
Қайта жүктеу индикациясы.....	бар
Заряд деңгейінің индикациясы.....	бар
Автоматтық ағытылуы.....	бар

Габаритті өлшемдері 302 × 302 × 30 мм
Таза салмағы 1,4 кг ± 3%

Жиынтық

Ас үй таразысы	1 дана
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық	1 дана
Сервисті кітапша	1 дана

Өндіруші келесі өзгерістер туралы қосымша хабарланудырылсыз өз өнімдерін жетілдіру барысында дизайнға, жинақталаға, сонымен қатар бұйымның техникалық сипаттамаларына өзгерістер енгізуге құқылы.

Аспаптың құрылымы (A1 сурет, 4 бет)

- Таразы платформасы
- Дисплей
- UNIT батырмасы – өлшем бірлігін таңдау
- Косу түймесі
- Салмақ мәнінің индикаторы
- Заряд деңгейінің индикаторы
- Өлшем бірліктерінің индикаторлары

I. ПАЙДАЛАНА БАСТАУ АЛДЫНДА

Бұйым мен оның құрамдастарын қораптан абайлап шығарыңыз. Барлық орау материалдары мен жарнамалық жapsырмаларды алып тастаңыз.



Корпустағы ескерткітін жapsырма, жapsырма-көрсеткіш (бар болса) және бұйымның сериялық нөмірі бар кестешені орнында міндетті түрде сақтаңыз!

Тасымалдау немесе төмөн температураларда сақтаған соң аспапты қосар алдында кем дегенде 2 сағатқа болжа температурасында ұстай керек.

Құралдың корпусын ылғалды матамен сүртініз де құрғатыңыз. Таразыны тегіс қатты көлденең үстіңгі бетке орналастырыңыз. Көлденен күйдег таразы платформасының ауытқуы өлшеу нәтижелеріне ықпал етуй мүмкін.

II. АСПАПТЫ ПАЙДАЛАНУ

1. Косу түймесін басыңыз. Дисплейде бірнеше секундқа заряд деңгейінің толтырылып жатқан индикаторы пайда болады. Индикатор толықымен толып, дисплейде «0.0» мәнінің жаңғанын күтіңіз.
2. Қажет болған жағдайда өлшем бірлігін өзгерте аласыз. UNIT батырмасын басыңыз, қажетті бірлікті қойыңыз: килограммдар (дисплейде kg индикаторы) немесе фунттар (дисплейде lb индикаторы). Өзгертілген параметрлер келесі өлшемнүлдерде сақталады.
3. Тараза платформасына қос аяқтап мүқият орналасыңыз. Таандарынызды дисплейдің он және сол жағында орналасады. Тік және қозғалыссыз түріңіз. Салмақты бір аяқтан екінші аяққа көшірменіз.
4. Бірнеше секундтан соң дисплейдегі сандар бірнеше рет жылыптықтап, аспап салмақтың дәлме-дәл мәнін көрсетеді.
5. Өлшеніп болғаннан кейін таразы платформасынан түсіңіз. Біршама уақыттан кейін заряды таусылып, таразы автоматты түрде сөнеді.



НАЗАР АУДАРЫНЫЗ! Өлшену кезінде таразы беті және таандарының құрғақ болуы туіс. Дымқыл бет тайғанақ болады, бұл құлауға және жарақатқа әкелуі мүмкін.

III. АСПАП КҮТИМІ

Құрылғыны тазарту шүшін абразивті және құрамында спирті бар жуғыш құралдарды, металл щеткаларды және т.б. қолданбаңыз. Таразы платформасын ылғалды жұмсақ матамен тазартыңыз, одан кейн құрғақ етіп сүртіңіз.



Құралды суға салуға немесе ағын судың астында жууға тыйым салынады.

Құралды ыдыс жуатын машинамен тазалауға тыйым салынады.

Сақтау және тасымалдау

Құралды құрғақ жеденетін жерде жылыту аспаптарынан алыс және тікелей күн сәулелерден алыс сақтаңыз.

Тасымалдау және сақтау кезінде құралдың зақымдануына және/немесе ораманың бүтіндігіне әкелуі мүмкін құралды механикалық әсерлерге үшарытуға тыйым салынады.

Құралдың орамасын сүмен басқа да сыйықтықтардан сақтау қажет.

IV. СЕРВИС-ОРТАЛЫҚА ЖОЛЫҒАР АЛДЫНДА

Ақаулық	Мүмкін болатын себептері	Жою адістері
Құрал жұмыс істемейді	Құрал қослымаған	Косу түймесін басыңыз
Заряд деңгейінің индикаторы жылыптықтайды	Аспап зарядталды	

Ақаулық	Мүмкін болатын себептері	Жою адістері
Дисплейдің көрсеткіштері салмақтың, нақты мәніне сәйкес келмейді	Салмақ өлшеудің бірлігі қате таңдаған	Олшем бірліктерін таңдау түймесінің комегімен салмақтың қажетті олшем бірлігін таңдаңыз
	Өлшеудің міндетті шарттары сақталмagan	Далме-дәл нәтижелерге кол жеткізу үшін таразының тегіс, қатты, жазық, бетке орнатылған, «Аспапты пайдалану» белгімінің нұсқауларын орындаңыз
	Датчиктердің қателігі	Таразы платформасынан шыбып, қосу пернесін басыңыз да, өлшеді қайталаңыз
Күрал автоматты түрде ажыратылады	Күралды автоматты түрде ажырату жүйесі іске қосылған	Таразы жұмыс аяқталғаннан кейін бірнеше секунддан соң автоматты түрде ажыратылады
Дисплейде «Ер» хабарламасы пайда болды	Шамадан тыс пайдалану	Таразы платформасына максимальды жүкте 180 кг артық болмауы тиіс



Егер қателікті дұрысты алмасаңыз, авторизацияланған сервистік орталыққа жүгініз.

V. КЕПІЛДІКТІ МІНДЕТТЕМЕЛЕР

Осы бүйімға сатып алғанған сәттен 2 жыл мерзіміне кепілдік беріледі. Өндіруші кепілдік кезеңі шінде жөндеу, бөлшектерді ауыстыру немесе бүкіл бүйімді ауыстыру жолымен материалдар немесе жинау сапасының жетіспеушілігінен туындаған кез келген зауыттық ақауларды жоюға міндеттегенді. Кепілдік тек сатып алу күні түпнұсқалық кепілдік талонында дүкен мөрімен және сатушы қолымен расталған жағдайда ғана күшине енеді. Осы кепілдік тек бүйім пайдалану бойынша нұсқаулыққа сәйкес қолданылған, жондемеген, бұзылаған және онымен дұрыс жұмыс істемеу нәтижесінде зақымданбаған,

сонымен қатар бүйімның толық жинағы сақталған жағдайда таңылады. Осы кепілдік бүйімнің табиғи тозуына және шыбын материалдарына таралмайды (сүзгілер, шамдар, қыш және тефлондық тығыздайштар және т. б.).

Бүйімның қызмет мерзімі мен оған кепілдікті міндеттемелердің қолданыс мерзімі бүйім сатылған немесе өндірілген кезден есептеледі (егер сату күнін анықтау мүмкін болmasa).

Аспап өндірілген күнде бүйім корпусының сәйкестендіру жаисырмасындағы сериялық нөмірден табуға болады. Сериялық нөмір 13 белгіден тұрады. 6-шы және 7-ші белгілер айды, 8-ші – құрылғының шығарылған жылын билдіреді.

Өндіруші бекіткен аспаптың қызмет ету мерзімі бүйімның пайдаланылуы осы нұсқаулық пен қолданылатын техникалық стандарттарға сәйкес жүріп жағдайында сатып алынған күнінен 3 жылды құрайды.

Орамды, пайдалануышы нұсқаулығын, сонымен қатар аспаптың өзін қалдықтарды қайта өңдеу бойынша жергілікті бағдарламаға сәйкес пайдала асуру керек. Қоршаған ортаға қамқорлық білдіріңіз: мұндай бүйімдердің әдемтегі түрмисстық коқыспен тастамаңыз.



Înainte de a utiliza prezentul dispozitiv, citiți cu atenție manualul de utilizare și păstrați-l în calitate de material de referință. Utilizarea corectă a dispozitivului va prelungi semnificativ durata lui de exploatare.

Măsurile de siguranță și instrucțiunile, cuprinse în acest manual, nu acoperă toate situațiile posibile, care pot apărea în procesul de exploatare a dispozitivului. Atunci când se utilizează dispozitivul utilizatorul trebuie să fie ghidat de bunul simț, să fie atent și grijuliu.

MĂSURI DE SIGURANȚĂ

- Producătorul nu poartă răspundere pentru deteriorări, cauzate de nerespectarea cerințelor tehnicii securității și ale regulilor de exploatare a dispozitivului.
- Prezentul dispozitiv reprezintă un dispozitiv pentru prepararea bucătelor în condiții de trai și poate fi utilizat în apartamente, căsuțe de vacanță, camere de hotel, clădiri de uz social ale magazinelor, oficiile sau în alte condiții similare de utilizare nonindustriale. Utilizarea industrială sau orice altă nespecială a dispozitivului va fi considerată ca încălcarea condițiilor de utilizare corespunzătoare a dispozitivului. În acest caz producătorul nu își asumă responsabilitatea pentru consecințele posibile.



NU scufundati corpul dispozitivului în apă sau în alte lichide!

- Nu instalați dispozitivul pe o suprafață moale.
- Este interzisă utilizarea dispozitivului la aer liber și în încăperi cu umiditate înaltă. Este posibilă defectarea dispozitivului.
- Acest dispozitiv nu este destinat pentru utilizarea de către persoanele (inclusiv copiii), care au dereglați fizice, nervoase sau psihice sau duc lipsă de experiență și cunoștințe, cu excepția cazurilor, în care astfel de persoane se află sub supraveghere sau au fost instruite în privința utilizării acestui aparat de către persoană responsabilă pentru siguranța lor. Este necesar să se efectueze o supraveghere asupra copiilor cu scopul neadmiterii acestora a jocurilor cu aparatul, accesorii, precum și cu ambalaul de fabrică. Curățarea și întreținerea dispozitivului nu trebuie să se efectueze de către copiii nesupravegheați de adulți.

- Sunt interzise repararea dispozitivului de sine stătător sau introducerea modificărilor în construcția lui. Repararea dispozitivului trebuie să fie efectuată doar de către un specialist al centrului de deservire autorizat. Lucrul efectuat neprofesional poate duce la defectarea dispozitivului, vătămări și deteriorarea bunurilor.

 **ATENȚIE!** Nu utilizați dispozitivul în cazul oricărui defect.

Caracteristici tehnice

Model.....	RS-750
Alimentare	sistem de generare de energie electrică
Interval de măsurare.....	5-180 kg
Valoarea gradației	100 g
Unitățile de măsură a greutății	kg/lb
Materialul carcasă	plastic
Platforma rezistentă de sticlă călită	este
Afișaj	LCD
4 traductoare de precizie foarte sensibile	este
Indicația supraîncărcării	este
Indicația nivelului de încărcare	este

Deconectare automată	este
Mărimile gabaritului	302 × 302 × 30 mm
Greutatea netă	1,4 kg ± 3%

Completere

Cântar de podea	1 buc.
Instrucțiuni de utilizare	1 buc.
Carte de service	1 buc.

Producătorul își rezervă dreptul de a modifica designul, conținutul, precum și caracteristicile tehnice ale dispozitivului pe parcursul perfecționării dispozitivului fără anunțarea prealabilă despre aceste modificări.

Construcția modelului (schemă A1, pag. 4)

- | | |
|---|-------------------------------------|
| 1. Platforma cântarelor | 5. Indicatorul valorii de greutate |
| 2. Afișaj | 6. Indicatorul nivelului de |
| 3. Butonul UNIT – alegerea unității de măsură | încărcare |
| 4. Butonul de conectare | 7. Indicatorul unităților de măsură |

I. ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE

Despașați dispozitivul, înlăturați toate materialele de ambalare și autocolante promoționale.

 *Păstrați obligatoriu autocolanta cu numărul seriei și autocolanta de avertizare!*

După transportarea sau păstrarea la temperaturi joase este necesar să mențineți dispozitivul la temperatura camerei nu mai puțin 2 ore înainte de conectare.

Ştergeţi carcasa dispozitivului cu o cârpă umedă şi lăsaţi-l să se usuce.

Instalaţi cântarul pe o suprafaţă plană, dură, orizontală. Abaterea platformei cântarului de la poziţia orizontală poate influenţa asupra rezultatelor cântăririi.

II. UTILIZAREA DISPOZITIVULUI

- Apăsaţi pe butonul de conectare. Pe afişaj timp de câteva secunde va apărea indicatorul nivelului de încărcare. Aşteptaţi, până când indicatorul este umplut complet şi pe ecran se va aprinde valoarea «0.0».
- În caz de necesitate dumneavoastră puteţi schimba unitătile de măsură. Apăsaând pe butonul alegerii unităţilor de măsură, setaţi unitatea necesară: kilograme (indicatorul kg pe ecran) sau lire (indicatorul lb pe ecran). Parametrii schimbăţi se vor salva la următoarele cântări.
- Atentaţi că ambele picioare pe platforma cântarelor. Aşezaţi picioarele în dreapta şi în stânga ecranului. Staţi drept şi nemîşaţi. Nu treceţi greutatea de pe un picior pe altul.
- După câteva secunde numerele pe ecran vor clipi de câteva ori, dispozitivul va arăta valoarea exactă a greutăţii.
- La finalizarea etapei de cântărire eliberaţi plataforma cântarului. După ceva timp dispozitivul va fi epuizată, cântarele se vor deconecta automat.

 La cântărire suprafaţa cântarului şi a tălpilor (încălărminte) trebuie să fie uscate. În caz contrar, riscăţi să alunecaţi şi să Vă traumăti.

III. ÎNTREȚINEREA DISPOZITIVULUI

Nu utilizaţi pentru curătarea dispozitivului detergenţi abrazivi şi detergenti pe baza de alcool, perii metalice, etc. Curătaţi platforma cântarului cu o cârpă umedă, apoi ştergeţi-o până la uscat.



Nu scufundaţi dispozitivul în apă şi nu-l spălaţi sub jet de apă.

Nu spălaţi dispozitivul în maşina de spălat vase.

Păstrarea şi transportarea

Păstraţi dispozitivul într-un loc uscat ventilat departe de razele solare şi dispozitivelor încălzoare.

La transportarea şi păstrarea dispozitivului se interzice să-l expuneţi la şocuri mecanice, care pot duce la deteriorarea aparatului şi/sau încălcarea integrităţii pachetului.

Este necesar să aveţi grijă de ambalajul dispozitivului să nu pătrundă apă şi alte lichide.

IV. ÎNAINTE DE A APELA LA UN CENTRU DE DESERVIRE

Defectul	Cauze posibile	Metoda de înălăturare
Dispozitivul nu lucrează	Dispozitivul nu se conectează	Apăsaţi pe butonul de conectare
Clipescă indicatorul nivelului de încărcare	Dispozitivul este încărcat	
Dispozitivul se deconectă automat	A declarat sistemul de deconectare automată a dispozitivului	Cântarul se deconectează automat la punerea lucrului cu el
Pe ecran apare mesajul "Err"	Supraincărcă	Greutatea maximală pe platforma cântarului nu trebuie să depăşească 180 kg

Defectul	Cauze posibile	Metoda de înălțurare
Indicațiile displayului nu corespund valoarei realei	A fost selectată unitatea greșită de măsură a maselor	Cu ajutorul butonului unităților de măsură alegetă unitățile necesare de măsurare a greutății
	Nu sunt respectate condițiile obligatorii de căntărire	Pentru a obține rezultate precise instalați căntarea pe o suprafață plană tare, orizontală și urmăriți sfaturile secțiunii "Utilizarea dispozitivului"
	Eroarea senzorilor	Ieșiți de pe platforma de căntărire, apăsați pe butonul de conectorare și repetați căntărirea



În cazul, dacă defecțiunea nu a fost rezolvată, adresați-vă la centrul de servicii autorizat.

V. OBLIGAȚIUNI DE GARANȚIE

Acest produs este garantat pentru o perioadă de 2 ani de la data cumpărării. În timpul perioadei de garanție, producătorul se angajează să repare prin reparatie, înlocuirea pieselor sau înlocuirea întregului aparat oricare defecte din fabrică cauzate de calitatea joasă a materialelor sau ansamblării. Garanția intră în vigoare numai în cazul, în cazul în care data achiziției este confirmată de sigiliul și semnatura magazin vânzătorului de pe certificatul de garanție original. Această garanție este valabilă doar în cazul, când produsul a fost utilizat în conformitate cu manualul de instrucții, nu s-a reparat, nu s-a stricat și nu a fost deteriorat de manipularea necorespunzătoare, și deasemenea este păstrat setul întreg al dispozitivului. Această garanție nu se aplică pentru uzura fizică a produsului și materialele consumabile (filtre, becuri, acoperiri non-stick, sigiliu și.m.d.).

Perioada activității produsului și perioada de garanție se calculează de la data vânzării sau data fabricației produsului (în cazul, dacă data vânzării nu poate fi identificată).

Data de fabricație a dispozitivului poate fi găsită în numărul de serie, situat pe eticheta de identificare atașată pe carcasa produsului. Numărul de serie este constituit din 13 simboluri. Al 6-lea și al 7-lea simbol înseamnă luna, al 8-lea – anul lansării dispozitivului.

Durata activității dispozitivului setată de producător constituie 3 ani de la data achiziției, cu condiția, că funcționarea produsului se face în conformitate cu acest manual și standardele tehnice aplicabile.

Ambalajul, îndrumătorul utilizatorului, precum și aparatul este necesar de utilizat în conformitate cu programul local de prelucrare a deșeurilor. Nu aruncați astfel de produse împreună cu gunoiul obișnuit.





Производитель: «Пауэр Пойнт Инк.Лимитед» №1202 Хай Юн Гэ (B1) Лин Хай Шан Чжун Сяейлин Футъян, Шеньхэнь, Китай, 518049. По лицензии REDMOND Индастриал Групп, LLC Уан Коммерс Плаза, 99 Вашингтон-авеню, сьют 805А, Олбани, Нью-Йорк, 12210, Соединенные Штаты Америки.

Импортер: ООО «АЛЬФА», 198099, Санкт-Петербург, ул. Промышленная, д. 38, корп. 2, лит. А.

© REDMOND. Все права защищены. 2017

Воспроизведение, передача, распространение, перевод или другая переработка данного документа или любой его части без предварительного письменного разрешения правообладателя запрещены.

Produced by Redmond Industrial Group LLC
One Commerce Plaza, 99 Washington Ave, Ste. 805A
Albany, New York, 12210, United States
www.redmond.company
www.multivarka.pro
www.store.redmond.company
www.smartredmond.com
Made in China

RS-750-CIS-UM-1